

Unüberwindlich [ˈʔun.ʔyː.be.vɪnt.lɪç] (Insurmountable)

Text by *Johann Wolfgang von Goethe* (1749-1832)

Set by *Johannes Brahms* (1833-1897), op. 72, #5

Hab'	ich	tausendmal	geschworen
[ha:b	ʔɪç	'ta:o.zənt.ma:l	gə.'ʃvo:.rən]
Have	I	(a)-thousand-times	sworn

(Although I have sworn a thousand times)

Dieser	Flasche	nicht	zu	trauen,
['di:.zə	'fla.ʃə	nɪçt	tsu:	'tra:o.ən]
this	bottle	not	to	trust,

(not to trust this bottle,)

Bin ich doch wie neugeboren,
Läßt mein Schenke fern sie schauen.

Alles ist an ihr zu loben,
Glaskristall und Purpurwein;
Wird der Pfropf herausgehoben,
Sie ist leer und ich nicht mein.

Hab' ich tausendmal geschworen
Dieser Falschen nicht zu trauen,
Und doch bin ich neugeboren,
Lässt sie sich ins Auge schauen.

Mag sie doch mit mir verfahren,
Wie's dem stärksten Mann geschah.
Deine Scher' in meinen Haaren,
Allerliebste Delila!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

